PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert
Wallstraße 41 D-42551 Velbert
Fon +49(0)2051/9506-5 Fax +49(0)2051/9506-69
piv.velbert@t-online.de www.piv-velbert.de

PRÜFZEUGNIS

DIN EN 12209:2004-03

Test Certificate

Nr./ No. 33-7/17

Der Firma We confirm, that the manufacturer	Häfele GmbH & Co. KG Adolf-Häfele-Straße 1 D-72202 Nagold
wird bescheinigt, dass sie am at the date of	26. März/ March 2007
mit der Erweiterungsprüfung vom with the extension test from	18. November 2009 07. Januar/ January 2016 20. Januar/ January 2017
die Anforderungen der DIN EN 12209 + Berichtigung 1:2006-06 meets the requirements of DIN EN 12209 + correction 1:2006-06	
für das Produkt for the product	Einsteckschloss/ Mortise lock
mit den Artikelnummern with the item numbers	911.03.xxx und/ and 911.17.xxx
weitere Artikel, siehe Produktmatrix additional product versions, see product matrix	HES-1

erfüllt hat.

Die o.a. Produkte sind entsprechend den Klassifizierungsschlüsseln, siehe Produktmatrix Nr. HES-1 nach DIN EN 12209 zu kennzeichnen.
The above listed products have to be marked according to DIN EN 12209 and product matrix no. HES-1.

Diesem Prüfzeugnis liegt der Prüfbericht Nr. 33-1/07, 33-5/15 und 20-7/17 des PIV als Beurteilungsgrundlage zugrunde. Die Gültigkeit des Prüfzeugnisses bleibt so lange erhalten, wie sich die Prüfgrundlage und /oder das geprüfte Produkt nicht ändern.
Die Bestimmungen der DIN EN 12209 zu Kennzeichnung der Schlösser sind zu beachten.
Dieses Prüfzeugnis ersetzt nicht das Zertifikat der Leistungsbeständigkeit.
This certificate is based on the evaluation of test report No. 33-1/07, 33-5/15 and 20-7/17 by PIV. The validity of the test certificate will persist as long as the testing-base and the products are not changed. The requirements for the designation as requested in DIN EN 12209 must be observed.
This test certificate does not replace the Certificate of constancy of performance.

D-42551 Velbert, den 11 Juli/ July 2017

O. Lechte
Stellv. Laborleiter/
Deputy Laboratory Manager

PRÜFINSTITUT PIV SCHLÖSSER & BESCHLÄGE

S. Holz, Staatl. gepr. Techniker/
Certified Technician
Prüfer/ Verifier

Dies ist eine Urkundenseite.
Teilweise Veröffentlichung oder veränderte Wiedergabe ist untersagt. Missachtung bedeutet Urkundenfälschung.
This is a document page. Partly publications or changes are forbidden. Disregard means document forgery.

Produktmatrix HES-1 zum
Prüfzeugnis 33-7/17
Product matrix HES-1 to
test certificate 33-7/17

Produktbezeichnung: Einsteckschloss
Product definition: Mortise lock

Art.Nr./ Item no.	Produktbezeichnung/ Product definition	Stulpausführung/ Forend design	Klassifizierungsschlüssel/ Classification key
911.03.093	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.094	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.095	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Schlaggold	3S500C2BC20
911.03.096	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Schlaggold	3S500C2BC20
911.03.097	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Weiss	3S500C2BC20
911.03.098	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Weiss	3S500C2BC20
911.03.099	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.100	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.101	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.102	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.103	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.104	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.105	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Schlaggold	3S500C2BC20
911.03.106	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Schlaggold	3S500C2BC20
911.03.107	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Weiss	3S500C2BC20
911.03.108	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Weiss	3S500C2BC20
911.03.109	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.110	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.111	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.112	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.113	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.114	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.115	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.116	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.117	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.118	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.119	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.120	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.121	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.122	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.123	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.124	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.125	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.126	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C2BC20

Olaf Lechte
Stellv. Laborleiter/
Deputy Laboratory Manager

Produktmatrix HES-1 zum Prüfzeugnis 33-7/17

Product matrix HES-1 to test certificate 33-7/17

Art.Nr./ Item no.	Produktbezeichnung/ Product definition	Stulpausführung/ Forend design	Klassifizierungsschlüssel/ Classifikation key
911.03.127	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.128	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.183	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.184	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.185	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.186	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.187	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.188	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.199	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.200	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.201	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.202	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.203	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.204	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.205	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.206	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.207	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.208	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.209	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.210	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.211	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.212	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd20 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.213	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.214	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.215	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.216	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.217	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.218	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.274	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Nickelsilber/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.275	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Nickelsilber/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.276	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.277	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.278	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.03.279	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.03.280	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Nickelsilber/ Flüster Comfort	3S500C2BC20

Olaf Lechte
Stellv. Laborleiter/
Deputy Laboratory Manager

Produktmatrix HES-1 zum Prüfzeugnis 33-7/17

Product matrix HES-1 to test certificate 33-7/17

HÄFELE

Art.Nr./ Item no.	Produktbezeichnung/ Product definition	Stulpausführung/ Forend design	Klassifizierungsschlüssel/ Classification key
911.03.281	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Nickelsilber/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.282	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.283	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.284	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd24 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.03.285	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd24 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.03.580	E-Schl. 55/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.581	E-Schl. 55/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.582	E-Schl. 60/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.583	E-Schl. 60/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.584	E-Schl. 65/72PzW DL-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.585	E-Schl. 65/72PzW DR-Klemmnuss	Stulp rd24 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.03.634	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd18 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.635	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd18 Nickelsilber	3S500C2BC20
911.03.636	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd18 Schlaggold	3S500C2BC20
911.03.637	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd18 Schlaggold	3S500C2BC20
911.03.638	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd18 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.639	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd18 Niro matt	3S500C2BC20
911.03.640	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd18 Messing pol.	3S500C2BC20
911.03.641	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd18 Messing pol.	3S500C2BC20
911.17.032	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.17.033	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.17.034	E-Schl. 60/72PzW DL	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.17.035	E-Schl. 60/72PzW DR	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.17.036	E-Schl. 65/72PzW DL	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.17.037	E-Schl. 65/72PzW DR	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.17.038	E-Schl. 80/72PzW DL	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.17.039	E-Schl. 80/72PzW DR	Stulp rd20 Niro matt/ Flüster Comfort	3S500C2BC20
911.17.040	E-Schl. 55/72PzW DL	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.17.041	E-Schl. 55/72PzW DR	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.17.042	E-Schl. 60/72PzW DL	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.17.043	E-Schl. 60/72PzW DR	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S503S500C2
911.17.044	E-Schl. 65/72PzW DL	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.17.045	E-Schl. 65/72PzW DR	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.17.046	E-Schl. 80/72PzW DL	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20
911.17.047	E-Schl. 80/72PzW DR	Stulp rd20 Messing pol./ Flüster Comf.	3S500C2BC20

Olaf Lechte
Stellv. Laborleiter/
Deputy Laboratory Manager